

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU LUNDI 24 JUILLET 2017 À 19h00  
ORDRE DU JOUR PROPOSÉ :**

1. Ouverture et présences.
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du règlement #17-116 abrogeant le règlement 17-114 et concernant un emprunt de 1 065 500 \$ pour des travaux de réfection de la conduite d'aqueduc – Chemin de la Station;
4. Période de questions.
5. Levée de l'assemblée.

English copy on the other side.

**PROVINCE OF QUEBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER**

**EXTRAORDINARY SESSION OF MONDAY JULY 24 AT 7H00 PM  
PROPOSED AGENDA**

1. Call to order and registration of attendance.
2. Reading and adoption of the agenda.
3. To adopt By-Law #17-116 to repeal regulation 17-114 and concerning a loan of \$1 065 500 for Chemin de la Station - rehabilitation of public water pipes.
4. Question period.
5. Adjournment.

Copie française de l'autre côté.